

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 62 (1936)  
**Heft:** 42: Schweizerfranken

**Illustration:** Währungsausgleich  
**Autor:** Nef, Jakob

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

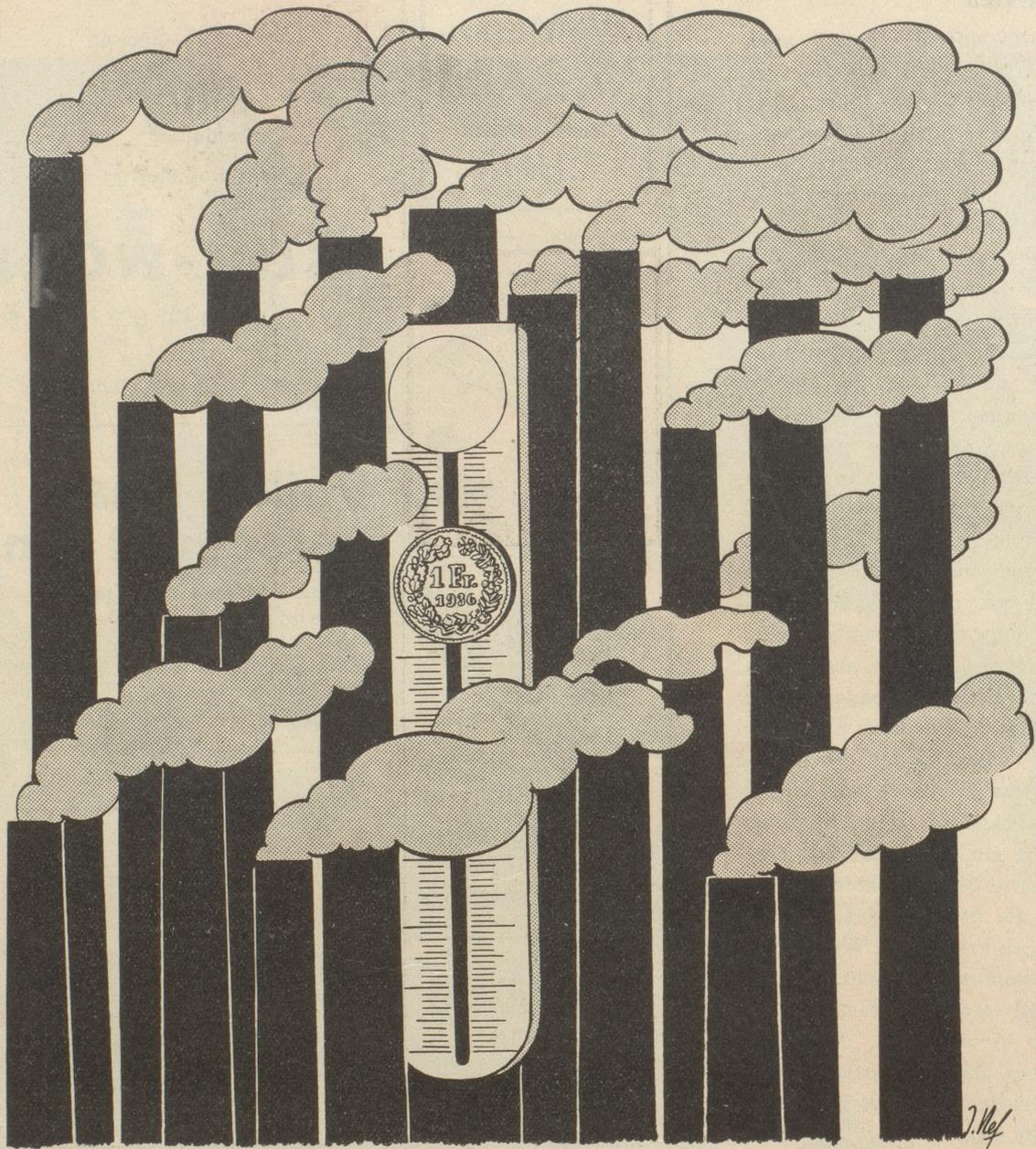
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Währungsausgleich

auf dass die Kamine wieder rauchen!

### Passiert täglich ...

ER ist bereits ganz blass.

Sie: «... und 100 Kilo Butter han ich au no gkauft!»

Er: Die werdet ja ranzig!»

Sie: «Aber nid i däm neue Is-schrank für 780 Franke!»

ER fängt an zu zittern.

Sie: «Wänd öppe vor Chälti zit-terisch, denn chasch eine vo dene

föif neue Wintermäntel alege, won-i vorsorglich no zueta han!»

Er: «Aber die frässed ja d'Motte!»

Sie: «Aber nid i dem neue, türe, mottesichere Combischrank für 1150 Franke!»

ER bekommt Durchfall.

Sie: «Au a das han ich tänkt und mich no mit 200 Rolle Closettpapier yteckt!»

Er: «Das isch ja efangs zum Haaröl gurgle!»

Sie: «Red' nid eso wüescht und übrigens han ich no drissg Fläsche verwüescht. Prima Haaröll!»

Worauf ER nicht etwa ohnmächtig wurde, sondern sich zusammenriss und sprach:

«Uf das abe gan ich mal hüt z'Abig für drei Mönnet ga uf Vorrat sufe!»

Worauf SIE ohnmächtig wurde.

Punktum